



КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ
ХОККЕЙНАЯ
ЛИГА

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

Соревнование	Чемпионат Континентальной хоккейной лиги - Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2019-2020 гг.						Дата	06.12.2019	Игра №	420
Место проведения	Город	Нижегород	Арена	КРК «Нагорный»	Время	19-00	Зрители	5500		

Команда «А»				Торпедо Нижний Новгород				Взятие ворот					Удаления														
№	Фамилия, Имя / Name, First Name			(К/А)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A 1	A 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание									
41	Суханов Андрей / Sukhanov Andrei				В	Нет	1	17 : 35	71	10	81	+1	17 : 47	71	2	ПОДН	17 : 47	19 : 47									
90	Тихомиров Андрей / Tikhomirov Andrei			*	В	Да	2	37 : 54	83	58	5		39 : 48	58	2	ГРУБ	39 : 48	41 : 48									
2	Зборовский Сергей / Zborovsky Sergei				З	Нет	3	41 : 35	8	10	12		58 : 27	5	2	ПОДН	58 : 27	59 : 26									
5	Геноуэй Чарлз / Genoway Charles				З	Да																					
8	Баранцев Денис / Barantsev Denis			К	З	Да																					
10	Шрёдер Джордан / Schroeder Jordan				Н	Да																					
12	Шенфельд Антон / Shenfeld Anton				Н	Да																					
16	Хауден Куинтон / Howden Quinton				Н	Да																					
21	Щехура Пол / Szczechura Paul				Н	Да																					
24	Волченков Антон / Volchenkov Anton			А	З	Да																					
27	Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei				Н	Да																					
38	Смолин Михаил / Smolin Mikhail				Н	Да																					
45	Аляев Артём / Alyayev Artyom				З	Да																					
58	Ильин Даниил / Ilyin Daniil			А	Н	Да																					
71	Бочаров Станислав / Bocharov Stanislav				Н	Да																					
74	Орлов Михаил / Orlov Mikhail				З	Да																					
81	Рэтти Тай / Rattie Ty				Н	Да																					
83	Ураков Кирилл / Urakov Kirill				Н	Да																					
85	Мишарин Георгий / Misharin Georgy				З	Да																					
88	Жафяров Дамир / Zhafyarov Damir				Н	Да																					
98	Веряев Данил / Veryayev Danil				Н	Да																					
Главный тренер:				Немировски Дэвид				Тренер:				Чубаров Артём				Тренер:				Озолиньш Сандис				Подпись «А»			

Команда «Б»				Ак Барс Казань				Взятие ворот					Удаления						
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(К/А)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A 1	A 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание			
36	Рейдеборн Адам / Reideborn Adam	*	В	Да	1	22 : 07	15	6	39		16 : 32	39	2	ПОДН	16 : 32	17 : 35			
82	Биялов Тимур / Bilyalov Timur		В	Нет	2	37 : 17	95	10			28 : 27	44	2	ПОДН	28 : 27	30 : 27			
2	Журавлёв Даниил / Zhuravlyov Daniil		З	Да	3	57 : 03	2	39			39 : 48	10	2	ГРУБ	39 : 48	41 : 48			
3	Педан Андрей / Pedan Andrei		З	Да	4	59 : 26	28	6	51	+1									
5	Рукавишников Роман / Rukavishnikov Roman		З	Да															
6	Викстранд Микаэль / Wikstrand Mikael		З	Да															
10	Воронков Дмитрий / Voronkov Dmitry		Н	Да															
14	Тихонов Виктор / Tikhonov Viktor		Н	Да															
15	Лещенко Вячеслав / Leshchenko Vyacheslav		Н	Да															
18	Хенкель Кристиан / Khenkel Kristian		З	Да															
25	Зарипов Данис / Zariyov Danis	К	Н	Да															
28	Кормье Патрис / Cormier Patrice	А	Н	Да															
39	Фрэттин Мэттью / Frattin Matthew		Н	Да															
44	Юдин Дмитрий / Yudin Dmitry		З	Да															
51	Азеведо Джастин / Azevedo Justin	А	Н	Да															
55	Ткачёв Владимир А. / Tkachyov Vladimir A.		Н	Да															
72	Галимов Эмиль / Galimov Emil		Н	Да															
86	Дыняк Никита / Dnyak Nikita		Н	Да															
88	Кара Владислав / Kara Vladislav		Н	Да															
90	Ли Олег / Li Oleg		Н	Да															
95	Галимов Артём / Galimov Artyom		Н	Да															
96	Лямкин Никита / Lyamkin Nikita		З	Да															
Главный тренер: Квартальнов Дмитрий				Тренер: Горбенко Игорь				Тренер: Зубов Павел				Подпись «Б»							

Серия бросков, определяющих победителя						Время игры вратарей				Результат по периодам								Время матча					
#	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат	Время		«А»	«Б»	Взятие ворот		«А»		1	2	3	ОТ	БП	Общий	Начало		Окончание	
1						0	00	90	36	Штрафное время		«А»		2	2	2			6	Тайм-аут «А»		59 26	
2						59	26		36			«Б»		2	4				6	Тайм-аут «Б»		58 27	
3						60	00		36														
4																							
5																							
6																							
7																							
8																							
										Судьи при оштрафованных игроках				Пронин Олег				Диктор		Пилаевский Иван			
														Ястребов Юрий				Секретарь матча		Захарченко Сергей			
										Судья времени матча				Овсянников Вячеслав									
										Координатор рекламы				Ладашкин Сергей						Подпись Секретаря матча			

Подпись главного судьи					Подпись главного тренера «А»					Подпись главного тренера «Б»					Подпись Секретаря матча		

Условные обозначения	
Соревнование	Название турнира
Город	Название города, где проходит матч
Арена	Название арены, где проходит матч
Дата	Дата проведения матча
Время	Время начала матча в соответствии с календарем-турнира
№ Матча	Порядковый номер матча в календаре турнира
Зрители	Количество зрителей присутствующих на матче
Команда «А»	Название команды-хозяина поля
Команда «Б»	Название команды гостей
№	Игровой Номер игрока
Фамилия, Имя / Name, First Name	Фамилия, Имя игрока кириллицей полностью/ фамилия, Имя игрока латиницей полностью
(КА)	(К) – капитан, (А) – ассистент капитана
Поз.	Позиция игрока (ВР – вратарь, З – защитник, Н – нападающий)
Игр.	Словами «да» или «нет» отмечаются игроки, (не) принимающие участие в матче
#	Порядковый номер взятия ворот (прочерк «-» для нереализованного ШБ)
Время	Время матча в момент взятия ворот
Г	Номер игрока, забросившего шайбу
A1	Номер игрока, которому присуждена голевая передача
A2	Номер игрока, которому присуждена вторая голевая передача
ИС	Игровая ситуация (+1 = большинство «5 на 4», «4 на 3»; +2 = большинство «6 на 3», -1 = меньшинство «4 на 5», «3 на 4»; -2 = меньшинство «3 на 5», ПВ – пустые ворота, ШБ – штрафной бросок); БП – серия бросков, определяющих победителя
Время	Время остановки матча в момент наложения штрафа
№	Номер оштрафованного игрока (или «К» – командный штраф)
Мин	Количество минут штрафа (2' 5' 10' 20' 25' или «ШБ» при штрафном броске)
Нарушение	Аббревиатура нарушения
Начало	Фактическое время начала отбывания штрафа
Окончание	Фактическое окончание штрафного времени
Главный тренер:	Фамилия, Имя главного тренера команды
Тренер:	Фамилия, Имя тренера команды
Результат по периодам	Период 1, 2 или 3, ОТ – овертайм, БП – серия бросков, определяющих победителя
Взятие ворот «А:Б»	Количество заброшенных шайб команд «А» и «Б» (по периодам)
Штрафное время «А:Б»	Количество минут штрафа команд «А» и «Б» (по периодам)
Общий	Общая сумма данных в строке
Начало игры	Фактическое время начала матча
Окончание игры	Фактическое время окончания матча
Тайм-аут «А»	Время матча, когда команда «А» взяла тайм-аут
Тайм-аут «Б»	Время матча, когда команда «Б» взяла тайм-аут
Время	Время матча, когда вратарь вступил в игру или вышел из игры
«А»	Номер вратаря команды «А», который вступил в игру или вышел из игры
«Б»	Номер вратаря команды «Б», который вступил в игру или вышел из игры
Игр. «А»	Номер игрока команды «А» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Игр. «Б»	Номер игрока команды «Б» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Вр. «А»	Номер вратаря команды «А», защищающего ворота в броске
Вр. «Б»	Номер вратаря команды «Б», защищающего ворота в броске
Результат	Результат после выполнения бросков
Замечания на обороте	«да» отмечается галочкой при наличии записей на обратной стороне протокола

Сокращения наименований нарушений			
№			
1	Агрессор в драке	АГРЕС	
2	Атака в голову или шею	АТ-В-ГОЛ	
3	Атака вратаря	АТ-ВР	
4	Атака сзади	АТ-СЗ	
5	Блокировка	БЛОК	
6	Бросок клюшки	БР-КЛ	
7	Выброс шайбы	ВБ-ШБ	
8	Грубость	ГРУБ	
9	Дисциплинарный штраф	ДИСЦ	
10	Дисциплинарный до конца матча	ДИС-КН	
11	Драка	ДРАКА	
12	Зачинщик драки	ЗАЧИН	
13	Задержка игры	ЗД-ИГ	
14	Задержка клюшки соперника	ЗД-КЛ-СП	
15	Задержка клюшкой	ЗД-КЛ	
16	Задержка соперника	ЗД-КА	
17	Задержка шайбы руками	ЗД-ШБ	
18	Игра со сломанной клюшкой	СЛ-КЛ	
19	Игра высоко поднятой клюшкой	ВП-КЛ	
20	Колющий удар	КЛ-УД	
21	Малый скамеечный штраф	СК-ШТ	
22	Неправильная атака	НП-АТ	
23	Нарушение численного состава	ЧС-СТ	
24	Нестандартная клюшка	НС-КЛ	
25	Опасное снаряжение	НАР-ЭК	
26	Оскорбление судей и неспортивное поведение	НС-ПВ	
27	Отказ начать игру	ОТ-ИГ	
28	Отсечение	ОТСЧ	
29	Плевки	ПЛЕВОК	
30	Подножка	ПОДН	
31	Подсечка	ПОДС	
32	Предупреждение инфекций	ПР-ИН	
33	Покидание скамейки	штрафников	ПК-СК
		запасных	
		во время конфликта	
34	Сдвиг ворот	СД-ВР	
35	Симуляция	СИМ	
36	Толчок на борт	ТЛ-БР	
37	Толчок клюшкой	ТЛ-КЛ	
38	Удар головой	УД-ГОЛ	
39	Удар клюшкой	УД-КЛ	
40	Удар концом клюшки	УД-К-КЛ	
41	Удар коленом	УД-КОЛ	
42	Удар локтем	УД-ЛОК	
43	Удар ногой	УД-НГ	
44	Укус	УКУС	
45	Физический контакт со зрителем	КН-ЗР	
46	Штрафы вратаря	игра за красной линией	ШТ-ВР
		покидание площадки ворот в конфликте	
		помещающий шайбу на сетку ворот	
		отправляющийся к скамейке в остановке	

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 2)					
№	«А»	«Б»	Вр. «А»	Вр. «Б»	Результат
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 3)					
№	«А»	«Б»	Вр. «А»	Вр. «Б»	Результат
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					

Время игры вратарей		
Время	«А»	«Б»

Замечания Главного судьи матча о дисциплинарных нарушениях хоккеистов и представителей команд, наложении Малых штрафов за симуляцию, Больших штрафов и Дисциплинарных до конца игры штрафов (с обязательным указанием пункта нарушения согласно Регламенту):

Замечания Главного судьи и Инспектора по проведению матча:

Во время третьего периода лопнула лампа освещения. Задержка времени игры составила 7 минут. Выезжала заливочная машина.

Извещение врачей команд о травмах игроков:

Извещение официальных представителей команд о подаче протеста на результат матча:

Главный судья	Оскирко Юрий
Главный судья	Раминг Станислав
Подпись Главного судьи	



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ – ЧЕМПИОНАТ РОССИИ
ПО ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД сезон 2019 - 2020 гг.

KONTINENTAL HOCKEY LEAGUE CHAMPIONSHIP - RUSSIAN MEN'S ICE HOCKEY
CHAMPIONSHIP season 2019 – 2020



Дата 06 / 12 / 2019

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» НИЖЕГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ
TEAM ENTRY LIST "Torpedo" Nizhny Novgorod region

№	Амплуа Position	Фамилия, имя (полностью) NAME	К / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) Born	Вратарь / Goaltender № 90
41	Вр / G	Суханов Андрей / Sukhanov Andrei		18.04.1996	1 пятерка / Line 1 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 81 № 10 № 88 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 74 № 8
90	Вр / G	Тихомиров Андрей / Tikhomirov Andrei		30.06.1995	
2	ЗАЩ / D	Зборовский Сергей / Zborovsky Sergei		21.02.1997	
5	ЗАЩ / D	Геноуэй Чарлз / Genoway Charles		20.12.1986	
8	ЗАЩ / D	Баранцев Денис / Barantsev Denis	C	12.04.1992	2 пятерка / Line 2 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 12 № 16 № 71 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 5 № 24
10	НАП / F	Шрёдер Джордан / Schroeder Jordan		29.09.1990	
12	НАП / F	Шенфельд Антон / Shenfeld Anton		23.07.1993	
16	НАП / F	Хауден Куинтон / Howden Quinton		21.01.1992	
21	НАП / F	Щехура Пол / Szczechura Paul		30.11.1985	3 пятерка / Line 3 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 83 № 58 № 98 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 2 № 85
24	ЗАЩ / D	Волченков Антон / Volchenkov Anton	A	25.02.1982	
27	НАП / F	Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei		13.07.1999	
38	НАП / F	Смолин Михаил / Smolin Mikhail		04.09.1997	
45	ЗАЩ / D	Аляев Артём / Alyaev Artyom		17.01.1995	4 пятерка / Line 4 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 38 № 21 № 27 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 45 №
58	НАП / F	Ильин Даниил / Ilyin Daniil	A	17.06.1995	
71	НАП / F	Бочаров Станислав / Bocharov Stanislav		20.06.1991	
74	ЗАЩ / D	Орлов Михаил / Orlov Mikhail		21.09.1992	
81	НАП / F	Рэтти Тай / Rattie Ty		05.02.1993	
83	НАП / F	Ураков Кирилл / Urakov Kirill		21.12.1997	
85	ЗАЩ / D	Мишарин Георгий / Misharin Georgy		11.05.1985	
88	НАП / F	Жафяров Дамир / Zhafyarov Damir		17.03.1994	
98	НАП / F	Веряев Данил / Veryayev Danil		13.07.1998	

Официальные представители / The official representatives:

1	Немировски Дэвид / Nemirovsky David	Главный тренер / Head coach
2	Чубаров Артём Андреевич / Chubarov Artyom	Тренер / Coach
3	Озолиньш Сандис / Ozolins Sandis	Тренер / Coach
4	Мохорич Клемен / Mohoric Klemen	Тренер / Coach
5	Рабосин Борис Михайлович / Rabosin Boris	Врач / Doctor
6	Повереннов Дмитрий Викторович / Poverennov Dmitry	Массажист / Masseur
7	Сидаров Анатолий Александрович / Sidarov Anatoly	Сервисмен / Servicemen
8		

Подпись

А.А. Чубаров / A. Chubarov

Расшифровка



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ
ЧЕМПИОНАТ РОССИИ ПО ХОККЕЮ
СЕЗОН 2019-2020



Дата / Date **6.12.2019**

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ **«Ак Барс» г.Казань**

Игр. номер	Амп. луа	Фамилия, имя (полностью)	Full name	к/а	Дата рождения (дд.мм.гггг)
36	Вр.	Рейдеборн Адам	REIDEBORN ADAM		18.01.1992
82	Вр.	Билялов Тимур	BILYALOV TIMUR		28.03.1995
2	Заш.	Журавлёв Даниил	ZHURAVLYOV DANIIL		08.04.2000.
3	Заш.	Педан Андрей	PEDAN ANDREI		03.07.1993.
5	Заш.	Рукавишников Роман	RUKAVISHNIKOV ROMAN		20.07.1992.
6	Заш.	Викстранд Микаэль	VIKSTRAND MIKAEL		05.11.1993.
10	Нап.	Воронков Дмитрий	VORONKOV DMITRY		10.09.2000.
14	Нап.	Тихонов Виктор	TIKHONOV VIKTOR		12.05.1988.
15	Нап.	Лещенко Вячеслав	LESHENKO VYACHESLAV		24.04.1995.
18	Заш.	Хенкель Кристиан	KHENKEL KRISTIAN		07.11.1995.
25	Нап.	Зарипов Данис	ZARIPOV DANIS	К	26.03.1981.
28	Нап.	Кормье Патрис	CORMIER PATRICE	А	14.06.1990.
39	Нап.	Фрэттин Мэтью	FRATTIN MATTHEW		03.01.1988.
44	Заш.	Юдин Дмитрий	YUDIN DMITRY		31.07.1995.
51	Нап.	Азеведо Джастин	AZEVEDO JUSTIN	А	01.04.1988.
55	Нап.	Ткачёв Владимир	TKACHYOV VLADIMIR		05.10.1993.
72	Нап.	Галимов Эмиль	GALIMOV EMIL		09.05.1992.
86	Нап.	Дыняк Никита	DYNYAK NIKITA		06.08.1997.
88	Нап.	Кара Владислав	KARA VLADISLAV		20.04.1998.
90	Нап.	Ли Олег	LI OLEG		28.02.1991.
95	Нап.	Галимов Артём	GALIMOV ARTYOM		09.05.1992.
96	Заш.	Лямкин Никита	LYAMKIN NIKITA		06.02.1996.

Вратарь № 36			1 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН	ЛН	ЦН	ПН
№ 51	№ 28	№ 15	ЛЗ	ПЗ	
№ 96	№ 6				
2 пятерка			3 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН	ЛН	ЦН	ПН
№ 72	№ 14	№ 25	ЛЗ	ПЗ	
№ 3	№ 18		№ 86	№ 95	№ 10
			ЛЗ	ПЗ	
			№ 5	№ 44	
4 пятерка			ЛН	ЦН	ПН
ЛН	ЦН	ПН	№ 39	№ 55	№ 88
ЛЗ	ПЗ		ЛЗ	ПЗ	
№ 2	№ 90				

Официальные представители

№ п/п	Фамилия, имя, отчество	Должность
1	Квартальнов Дмитрий Вячеславович/KVARTALNOV DMITRY	Главный тренер/Head Coach
2	Горбенко Игорь Юрьевич/GORBENKO IGOR	Ассистент главного тренера/Coach
3	Зубов Павел Владимирович/ZUBOV PAVEL	Ассистент главного тренера/Coach
4	Перов Евгений Александрович/PEROV YEVGENY	Ассистент главного тренера/Coach
5	Абрамов Сергей Михайлович/ABRAMOV SERGEY	Тренер вратарей /Goaltending Coach
6	Плеханов Дмитрий Леонидович/PLEKHANOV DMITRY	Доктор/Doctor
7	Салахиев Рамиль Равилович/SALAKHIEV RAMIL	Массажист/Massage therapist
8	Кашапов Рустем Альтафович/KASHAPOV RUSTEM	Старший администратор/Senior manager

Подпись

Абрамов С.М.
Расшифровка